

QUICK START GUIDE (GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE)
CONGRATULATIONS AND WELCOME TO KITCHENAID
(FÉLICITATIONS ET BIENVENUE CHEZ KITCHENAID)

GETTING STARTED

USING YOUR COOKTOP

LIGHTING THE BURNERS

IMPORTANT: All burners will click/spark when a knob is pushed in. A burner will light only if the knob is pushed in then turned counterclockwise to " 🔥 ".
Surface burners use electric igniters. When the cooktop control knob is turned to " 🔥 " position, a spark is used to light the burner. This sparking will continue between the " 🔥 " and "HIGH" position.

To Light the burners:

1. Push in the knob**.**
2. Turn the knob counterclockwise to " 🔥 ". Wait until you see a flame.
3. Turn the knob anywhere between HIGH and LOW to the desired setting.

NOTE

For more detailed instructions on specific functions, see the Online Control Guide.

PROPANE GAS CONVERSION

IMPORTANT: This cooktop is factory set for use with Natural gas. If you wish to use Liquid Propane, call a licensed professional to install the Propane gas conversion kit (included).

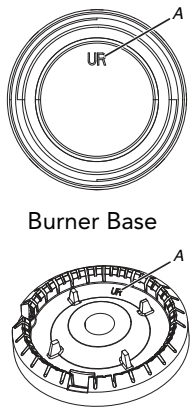
PLACEMENT OF BURNER HEADS AND CAPS

All burner caps and burner bases should be properly installed BEFORE operating the cooktop. Check that the right size head and cap is on the right size burner.

Refer to the "Assembling the Burners" section for proper burner head placement details.

WATCH-OUTS

BURNER PLACEMENT



- Burner caps and bases are included with your cooktop.
- Always match the burner cap to the correct base by matching the typemarkings which can be found on the underside of the burner cap and top interior of the burner base (ex: AUX, SR, R, UR).
- Always line up the hole in the burner base to the electrode.

A. Burner Cap Symbol

SELECTING THE PROPER FLAME SIZE

The flame size should match the cookware you are using. Watch the flame, not the knob, to adjust the heat. A flame larger than the bottom of the cookware wastes energy and will heat the handle.

- High flame - Start food cooking, bring water to a boil, or pan broiling.
- Medium flame - Maintain a slow boil, fry or sauté, thicken sauces, steam, or stew.
- Low flame - Keep food cooking, simmer, or keep food warm.

REMEMBER: When cooktop is in use, the entire cooktop area may become hot.

MISE EN PLACE

UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON

ALLUMAGE DES BRÛLEURS

IMPORTANT : Tous les brûleurs émettent un cliquetis et génèrent des étincelles lorsqu'un bouton est enfoncé. Un brûleur s'allume uniquement si l'on enfonce le bouton, puisqu'on le tourne dans le sens antihoraire à la position « 🔥 ».
Les brûleurs de surface utilisent des allumeurs électriques. Lorsqu'on place le bouton de commande d'un brûleur de la table de cuisson à la position « 🔥 », le système génère des étincelles pour allumer le brûleur. Cette étincelle continuera entre les positions « 🔥 » et « HIGH » (ÉLEVÉ).

Allumage des brûleurs :

1. Pousser sur le bouton**.**
2. Tourner le bouton dans le sens antihoraire à la position « 🔥 ». Attendre jusqu'à ce que l'on voie une flamme.
3. Tourner le bouton au réglage désiré, sur n'importe quelle position entre HIGH (ÉLEVÉ) et LOW (FAIBLE).

REMARQUE

Pour obtenir des instructions plus détaillées sur des fonctions précises, consulter le Guide des commandes en ligne.

CONVERSION POUR L'ALIMENTATION AU PROPANE

IMPORTANT : Cette table de cuisson a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. Si vous souhaitez utiliser du gaz propane, faire appel à un professionnel agréé pour effectuer l'installation de la trousse de conversion au gaz propane (fournie).

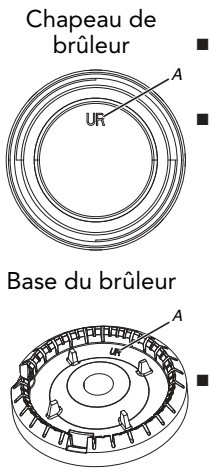
EMPLACEMENT DES TÊTES ET DES CHAPEAUX DE BRÛLEURS

Tous les chapeaux et bases de brûleurs doivent être correctement installés AVANT de faire fonctionner la table de cuisson. S'assurer que la tête et le capuchon de la bonne taille ont bien été installés sur le brûleur de la bonne taille.

Consulter la section « Assemblage des brûleurs » pour obtenir plus de détails sur le bon placement des têtes de brûleurs.

SURVEILLANCE

POSITION DU BRÛLEUR



- Les chapeaux et bases des brûleurs sont inclus avec la table de cuisson.
- Il faut toujours faire correspondre le chapeau du brûleur à la base en faisant correspondre les marques de type qui se trouvent sur la face inférieure du chapeau du brûleur et sur le dessus de la grille du brûleur (ex. : AUX, SR, R, UR).
- Toujours aligner le trou de la base du brûleur avec l'électrode.

A. Symbole du chapeau de brûleur

SÉLECTIONNER LA TAILLE DE FLAMME APPROPRIÉE

La taille des flammes doit correspondre à l'ustensile de cuisson utilisé. Pour régler la chaleur, observer la flamme et non le bouton. Une flamme plus grande que le fond de l'ustensile de cuisson gaspille de l'énergie et chauffe la poignée.

- Flamme haute – Démarrer la cuisson des aliments, porter de l'eau à ébullition ou grillage à la poêle.
- Flamme moyenne – Maintenir une ébullition lente, faire frire ou sauter les aliments, faire épaissir les sauces, cuire à la vapeur ou faire mijoter.
- Flamme basse – Maintenir la cuisson des aliments, faire mijoter ou maintenir les aliments au chaud.

NE PAS OUBLIER : Lorsque la table de cuisson est en marche, toute la surface de la table de cuisson peut devenir chaude.

®/™ ©2026 KitchenAid. All rights reserved. The design of the stand mixer is a trademark in the U.S. and elsewhere. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. La forme du batteur sur socle est une marque de commerce aux É.-U. et dans d'autres pays. Utilisé sous licence au Canada.

W11811784A

01/26

KitchenAid

CUSTOMER EXPERIENCE CENTER

United States
1-800-422-1230
KitchenAid Customer Service
PO Box #8
St. Joseph, MI 49085

Canada
1-800-807-6777
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7



GUÍA DE INICIO RÁPIDO
FELICIDADES Y BIENVENIDA A KITCHENAID

INTRODUCCIÓN

USO DE SU SUPERFICIE DE COCCIÓN

ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES

IMPORTANTE: Todos los quemadores emiten un chasquido o una chispa cuando se presiona una perilla. Los quemadores solo se encienden si se empuja la perilla y, después, se la gira en sentido antihorario hasta la posición " 🔥 ".
Los quemadores de superficie utilizan encendedores eléctricos. Cuando se gira la perilla de control de la superficie de cocción a la posición " 🔥 ", se utiliza una chispa para encender el quemador. Esta chispa continuará entre la posición " 🔥 " y "HIGH" (ALTA).

Para encender los quemadores:

1. Presione la perilla**.**
2. Gire la perilla en sentido antihorario hasta " 🔥 ". Espere hasta ver una llama.
3. Gire la perilla a cualquier lugar entre la posición alta HIGH (ALTA) y LOW (BAJA) hasta la posición deseada.

NOTA

Para obtener instrucciones más detalladas sobre las funciones específicas, consulte la Guía de controles en línea.

CONVERSIÓN A GAS PROPANO

IMPORTANTE: Esta cocina está ajustada de fábrica para funcionar con gas natural. Si desea utilizar propano líquido, llame a un profesional certificado para instalar el kit de conversión de gas propano.

COLOCACIÓN DE BASES Y TAPAS DE LOS QUEMADORES

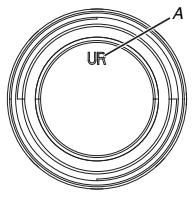
Todas las tapas y las bases de los quemadores se deben instalar correctamente ANTES de encender la superficie de cocción. Verifique que la base y la tapa del quemador sean del tamaño adecuado.

Consulte la sección "Ensamblaje de los quemadores" para obtener los detalles adecuados para instalar la base del quemador adecuadamente.

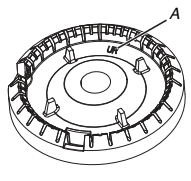
ADVERTENCIAS

UBICACIÓN DE QUEMADORES

Tapa de quemador



Base del quemador



A. Símbolo de la tapa del quemador

- Las tapas y las bases de los quemadores se incluyen con su superficie de cocción.
- Siempre haga coincidir la tapa del quemador con la base correcta haciendo coincidir las marcas tipográficas que se pueden encontrar en la parte inferior de la tapa del quemador y en el interior superior de la base del quemador (por ejemplo: AUX, SR, R, UR).
- Alinee siempre el orificio de la base con el del electrodo.

SELECCIÓN DEL TAMAÑO ADECUADO DE LA LLAMA

El tamaño de la llama debe coincidir con los recipientes que está utilizando. Observe la llama, no la perilla, para ajustar el calor. Una llama más grande que la parte inferior del recipiente desperdicia la energía y calentará el mango.

- Llama alta: comenzar a cocinar, hervir agua o cocinar en olla.
- Llama media: cocinar a fuego lento, freír o saltear, espesar salsas, cocinar al vapor o guisar.
- Llama baja: mantener la cocción de alimentos, cocinar a fuego lento o mantener la comida caliente.

RECUERDE: Cuando la superficie de cocción está en uso, es posible que todo el área de la superficie de cocción esté caliente.

®/™ ©2026 KitchenAid. Todos los derechos reservados.
El diseño de la batidora es una marca comercial en EE. UU. y en otros países.
Usado bajo licencia en Canadá.

W11811784A

01/26

KitchenAid

CUSTOMER EXPERIENCE CENTER

United States
1-800-422-1230
KitchenAid Customer Service
PO Box #8
St. Joseph, MI 49085

Canada
1-800-807-6777
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7